OFFICIAL GAZETTE
EXTRAORDINARY
OF SOUTH WEST AFRICA

BUITENGEWONE
OFFISIËLE KOERANT
VAN SUIDWES-AFRIKA

PUBLISHED BY AUTHORITY — UITGAWE OP GESAG

30c Friday 22 November 1985 WINDHOEK Vrydag 22 November 1985 No. 5131

Advertisements

PROCEDURE FOR ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA

1. The *Official Gazette* Extraordinary containing advertisements, is published on every Friday. If a Friday falls on a Public Holiday, the *Official Gazette* is published on the preceding Thursday.

2. Advertisements for publication in the *Official Gazette* must be in the language in which it is to be published and be addressed to the Official Gazette Office, P.B. 13200, Windhoek, 9000, or be delivered at Room 27, Cohen Building, Windhoek, not later than 15h00 on the ninth working day before the date of publication of the *Official Gazette* in which the advertisement is to be inserted.

3. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations, if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

4. Only legal advertisements shall be accepted for publication in the *Official Gazette* and are subject to the approval of the Secretary: Civic Affairs and Manpower who may refuse the acceptance or further publication of any advertisement.

5. The Secretary: Civic Affairs and Manpower reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

6. Advertisements must as far as possible be typewritten. The manuscript of advertisements must be written on one side of the paper only and all proper nouns plainly inscribed. In the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be reprinted on paymnet of the cost of another insertion.

7. No liability is accepted for any delay in the publication of advertisements/notices, or for the publication of such on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is accepted in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

Advertensies

PROSEDURE VIR ADVERTENSIE IN DIE OFFISIËLE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA

1. Die Buitengewone *Offisiële Koerant* wat advertensies bevat, verskyn elke Vrydag. Indien 'n Vrydag op 'n Openbare Feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die voorafgaande Donderdag.

2. Advertensies vir publikasie in die *Offisiële Koerant* moet in die taal waarin dit sal verskyn aan die Offisiële Koerantkantoor, P.S. 13200, Windhoek, 9000 geadresseer word of by Kamer 27, Cohengebou, Windhoek, ingehandig word nie later nie as 15h00 op die negende werksdag voor die verskyning van die *Offisiële Koerant* waarin die advertensie geplaas moet word.

3. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertalings moet deur die adverteerder of sy agent verskaf word indien verlang.

4. Slegs regsadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aanvaar en is onderworpe aan die goedkeuring van die Sekretaris: Burgersake en Mannekrag wat die aanvaarding of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

5. Die Sekretaris: Burgersake en Mannekrag behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

6. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op die een kant van die papier geskryf word en alle eiename moet duidelik wees. In gevalle waar 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.

7. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publikasie van advertensies/kennisgewings, of die publikasie daarvan op 'n ander datum as die datum deur die adverteerder bepaal nie. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

8. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Administrator-General as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

9. The subscription for the *Official Gazette* is R20,00 per annum, post free in this territory and the Republic of South Africa, obtainable from Swapers Limited, P.O. Box 56, WINDHOEK, 9000. Postage must be prepaid by overseas subscriber. Single copies of the *Official Gazette* are obtainable from Swapers Limited, P.O. Box 56, Windhoek, 9000, at the price as printed on copy. Copies are kept in stock for two years only.

10. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of cheques, bills, postal or money orders:

LIST OF FIXED TARIFF RATES

STANDARDISED NOTICES	*Rate per insertion* R
Transfer of business	3,25
Deeds: Lost documents	6,00
Business notices	5,00
Administration of Estates Acts Notices: Forms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 and 519	2,00
Third party insurance claims for compensation	2,50
Insolvency Act and Company Acts Notices: J. 28, J. 29. Forms 1 to 9	4,00

N.B. — Forms 2 and 6 — additional statements according to word count table, added to the basic tariff.

Change of name (four insertions)	25,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser)	2,00
Unclaimed moneys — only in the *Official Gazette* Extraordinary, closing date 15 January (per entry of "name, address and amount")	0,80
Butchers' notices	5,00
Slum Clearance Court Notices, per premises	4,00
Lost life insurance policies	2,00

NON-STANDARDISED NOTICES

Company notices:	R
Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of companies, voluntary windings-up, etc.: closing of members' registers for transfers and/or declarations of dividends	11,00
Liquor Licence Notices (in *Gazettes,* Extraor-viz. June/Tvl.; November/Cape; January/O.F.S.; April/Natal), per bilingual application	7,00
Declaration of dividends with profit statements, including notes	25,00
Long notices: Transfers, changes in respect of shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations	37,00
Trade marks in South West Africa	11,00
Liquidators' and other appointees' notices	7,00

8. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat voortvloei uit enige aksie wat weens die publikasie hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ookal, van 'n kennisgewing teen die Administrateur-generaal ingestel word.

9. Die jaarlikse intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R20,00 posvry in hierdie gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verkrygbaar by Swapers Beperk, Posbus 56, Windhoek, 9000. Oorsese intekenaars moet posgeld vooruitbetaal. Enkel eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van Swapers Beperk, Posbus 56, Windhoek, 9000 teen die prys soos gedruk op eksemplaar. Eksemplare word vir slegs twee jaar in voorraad gehou.

10. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar by wyse van tjeks, wissels, pos- of geldorders:

LYS VAN VASTE TARIEWE

GESTANDAARDISEERDE KENNISGEWINGS	*Tarief per plasing* R
Oordrag van besigheid	3,25
Aktes: Verlore dokumente	6,00
Besigheidskennisgewings	5,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J. 187, 193 197, 295, 297, 517 en 519	2,00
Derdepartyassuransie-eise om skadevergoeding	2,50
Insolvensiewet- en maatskappywettekennisgewings: J. 28, J. 29. Vorms 1 tot 9	4,00

L.W. — Vorms 2 en 6 — bykomstige verklarings volgens woordetaltabel, toegevoeg tot die basiese tarief.

Naamsverandering (vier plasings)	25,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder)	2,00
Onopgeëiste geld — slegs in die Buitengewone *Offisiële Koerant* sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag")	0,80
Slagterskennisgewings	5,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per perseel	4,00
Verlore lewensversekeringspolisse	2,00

NIE-GESTANDAARDISEERDE KENNISGEWINGS

Maatskappykennisgewings:	
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappye, vrywillige likwidasies, ens.: sluiting van lederegisters vir oordragte en/of verklarings van dividende	11,00
Dranklisensiekennisgewings (in Buitengewone *Offisiële Koerante,* t.w. Junie/TVl.; November/Kaap; Januarie/OVS; April/Natal) per tweetalige aansoek	7,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit	25,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasies	37,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika	11,00
Likwidateurs en ander aangesteldes se kennisgewings	7,00

SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES:

Sales in execution	18,00
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words	6,00
76 to 250 words	15,00
251 to 350 words	23,00

ORDERS OF THE COURT:

Provisional and final liquidations or sequestrations	14,00
Reduction or change in capital mergers, offer of compromise	37,00
Judicial managements, *curator bonis* and similar and extensive *rule nisi*	37,00
Extension of return date	4,00
Supersession and discharge of petitions (J. 158).	4,00

11. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 10 is at the rate of 56c per cm double column. (Fractions of a cm must be calculated as a cm).

12. No advertisements shall be inserted unless the charge is prepaid, Cheques, drafts, postal or money orders must be made payable to the Secretary: Civic Affairs and Manpower.

GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE:

Geregtelike verkope	18,00
Openbare veilings, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde	6,00
76 tot 250 woorde	15,00
251 tot 350 woorde	23,00

ORDERS VAN DIE HOF:

Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasie	14,00
Vermindering of veranderings in kapitaalsamesmeltings, aanbod van skikking	37,00
Geregtelike besture, *kurator bonis* en soortgelyke en uitgebreide bevel *nisi*	37,00
Verlenging van keerdatum	4,00
Tersydestellings en afwysings van petisies (J. 158)	4,00

11. Die koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewings wat in paragraaf 10 genoem word, is teen die tarief van 56c per sm dubbelkolom. (Gedeeltes van 'n sm moet as volle sm bereken word).

12. Geen advertensie word geplaas tensy die koste nie vooruitbetaal is nie. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris,: Burgersake en Mannekrag betaalbaar gemaak word.

Vorm/Form J 187

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35(5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated)* in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated)* from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

209/84 — KRÜGER Andre 490204 5047 00 1 Okahandja Gewysigde Okahandja Windhoek Barclays Nasionale Bank Beperk, Posbus 1014, Kimberley, 8300

264/85 — BAXTER Kevin Hedley 451220 5073 00 0 Windhoek Maria Christina Baxter (gebore Botma) 470515 0072 00 7 Windhoek Barclays Nasionale Bank Beperk, Posbus 1014, Kimberley, 8300.

306/85 — BARNARD Barend Hendrikus 180704 5037 00 6 Hegelstraat 22, Academia, Windhoek Windhoek Barclays Nasionale Bank Beperk, Posbus 1014, Kimberley, 8300.

267/85 — WILHELM Hans Anton Karl 240909 5030 004 P.O. Box 9293, Windhoek 9000 Windhoek F.M. Oehl Trust Posbus 2126, Clareinch 7740.

315/85 — KUTZ Richard Anton 950621 5002 004 p/a Kühler Kutz, Windhoek 9000 Windhoek F.M. Oehl Trust Posbus 2126, Clareinch 7740.

376/85 — JORDAAN Wynand Coenraad Jacobus 320624 5005 00 4 Akwamarynstraat 27, Windhoek Heila Magdelena Jordaan (gebore van Rensburg) 341202 0100 15 1 Die Bestuurder, Santamtrust Beperk, Posbus 4333, Kaapstad, 8000 (Eksekuteur)

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENING IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35(5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasie- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld)* in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meester en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld)* vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meester ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

138/85 — BURNETT Albertus Petrus 060903 5008 00 0 Posbus 315, Omaruru Johanna Eretzema Burnett (gebore Nell) 110327 0010 00 3 Eerste Supplementêre Rekening Omaruru Windhoek Barclays Nasionale Bank Bpk., Posbus 1014, Kimberley.

57/80 — KARSTENS Maria Johanna 260120 007 006 Usakos Hotel Erf 30 Usakos Gert Johannes Stefanus Karstens 240505-5026-00-0 Third & Final 14 days Usakos Windhoek I.R. McLaren Signed for executor under power of Attorney dated 03.11.82 P.O. Box 21204 Windhoek 9000.

522/83 — GOLLWITZER Hubert 380214 5006 10 8 54, de Jager Street, Windhoek Married According to German Law Second and Final Windhoek Lorentz & Bone P.O. Box 85 Windhoek 9000.

408/84 — SCHAAF Hester Maria 361029 0022 00 6 Plaas Avontuur Grootfontein Gernot Wilfrid Schaaf 360301 5045 00 6 Grootfontein Windhoek A. Swanepoel Dr. Weder Kruger & Hartmann Posbus 864, Windhoek.

14/85 — HOFMEYER John Murray 410319 5052 004 Etosha National Park Amended Outjo Windhoek Mrs. C.B. Hofmeyr c/o Lorentz & Bone, P.O. Box 85 Windhoek 9000.

Vorm/Form J 193

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of *claims if other than 30 days.*

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste datum, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings *indien anders as 30 dae.*

432/85 — WEBBER Karin Karoline Olga Windhoek 29.7.1943 430729 01 0012 6 Eadiestraat 28 Klein Windhoek 14 Oktober 1985 Bank Windhoek Beperk Posbus 15 Windhoek.

440/85 — KARSTEN Pieter Willem Windhoek 8.6.1915 150608 5017 00 7 Hermanshof Koës 11.10.1985 Ellen Dorathea Karsten Bank Windhoek Beperk Posbus 15 Windhoek.

445/85 PAKLEPPA (also known as Haupt-Pakleppa) Karin Elisabeth Windhoek 1st September, 1934 340901 01 0021 1 29 Uhland Str. Klein Windhoek 28th October, 1985 R.G. Fröhlich (Agent for the Executor) c/o R.P. Fröhlich & Co., P.O. Box 1374 Windhoek 9000.

389/85 — DIPPENAAR Muriel Elizabeth Windhoek 16/4/1921 210416006001 Posbus 75, Maltahöhe 6/9/1965 Charles James Samuel Dippenaar 20 Desember 1927 271220 5022 00 5 Barclays Nasionale Bank Bpk., Posbus 1014, Kimberley 8300.

427/85 — ROUX Magdalena Zachrya Windhoek 26-9-1937 370926 0001 00 6 Dr. Malanstraat No. 7, Gobabis 15-10-1985 Giellis Cornelius Roux F.M. Oehl Trust Posbus 2126, Clareinch 7740 F.M. Oehl Trust Posbus 2126, Clareinch 7740.

310/85 — NIEUWOUDT (gebore Brand) Florendina Johanna Hendrika Windhoek 22 Januarie 1928 280122 01 00056 Posbus 538 Okahandja 31 Julie 1985 Barclays Nasionale Bank (Edms) Bpk., Posbus 1014 Kimberley 8300.

7081/85 MÜLLER Ernst Kaapstad 23 Desember 1897 971223 5007 00 3 Walvisbaai 7 September 1985 Anna Apollonia Müller 25 April 1904 040425 0007 00 6 Barclays Nasionale Bank Beperk, Trusteetak Kaapstad Posbus 512, Kaapstad.

Vorm/Form 4

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108(2) of the Insolvency Act, 1936, section 136(2) of the Companies Act, 1926, and section 406(3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Master and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned below or from the date of publication hereof, which-ever may be the later date.

LIKWIDASIE REKENINGE EN PLANNE VAN DISTRIBUSIE OF KONTRIBUSIE REKENING IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108(2) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 136(2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406(3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasie- distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval, hieronder vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meester en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

W25/84 Insolvent Estate B.F. Dauth Second & Final Liquidation & Distribution Account At the Office of the Master of the Supreme Court Windhoek and the Magistrates Office Gobabis for a period of 14 days as from the 22nd November 1985 I.R. McLaren Trustee Investment Trust Co. (Pty) Ltd. P.O. Box 21204 Windhoek 9000

W6/85 — Insolvent Estate V.N.E. Short First Liquidation & Distribution Account At the Office of the Master of the Supreme Court Windhoek for a period of 14 days as from the 22nd November 1985 I.R. McLaren Trustee Investment Trust Co. (Pty) Ltd. P.O. Box 21204 Windhoek.

W2/81 — Insolvent Estate Y.A. Antoine Supplementary First & Final Liquidation & Distribution Account At the Office of the Master of the Supreme Court Windhoek for a period of 14 days as from the 22nd November 1985. I.R. McLaren Trustee Investment Trust Co. (Pty) Ltd. P.O. Box 21204 Windhoek.

W30/84 — Insolvent Estate C.J. Roelofse Amended First Liquidation & Distribution Account no awards to Concurrent Creditors At the Office of the Master of the Supreme Court Windhoek and the office of the Magistrate Okahandja for a period of 14 days as from the 22nd November 1985 I.R. McLaren Investment Trust Co. (Pty) Ltd. P.O. Box 21204 Windhoek.

Vorm/Form J 29

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby given notice, pursuant to section 17(4) and 40(1) of the Insolvency Act, 1936, section 119(3), 125 (1) and 196*bis* (4) of the Companies Act, 1926, and sec-tions 356(1), 364(1) and 429 of the Companies Act, 1973, that first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or managers or provisional judicial managers or for the purposes referred to in section 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

Meetings in a place in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULDBRIEFHOUERS VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER VOORLOPIGE GEREGTELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye hieronder vermeld op las van die Hooggeregshof van Suidwes-Afrika gesekwestreer, gelikwideer of onder voorlopige geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels 17(4) en 40(1) van die Insolvensiewet, 1936, artikels 119(3), 125(1) en 196*bis*(4) van die Maatskappywet, 1936, 1926, en artikels 356(1), 364(1) en 429 van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante, lede of skuldbriefhouers van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke hieronder vermeld, vir die bewys van eise teen die boedels of maatskappye, die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders of bestuurders of voorlopige geregtelike bestuurders, of vir die doeleindes bedoel in artikel 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

W28/85 — Namib Advertising and Public Relations (Pty) Ltd. 4 October 1985 8 November 1985 In the Supreme Court of South West Africa 4 December 1985. 10h00. Master of the Supreme Court Master of the Supreme Court P.Bag X13190 Windhoek, SWA.

Vorm/Form 517

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates specified in the schedule, are called upon to lodge their claims with the executors concerned within a period of 30 days (or otherwise as indicated) from the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels in die bylae vermeld, word versoek om sodanige vorderings binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) vanaf die datum van publikasie hiervan by die betrokke eksekuteurs in te lewer.

GÜRTEL Francis Paul 14/2/1896 960214 01 0001 5 Swakopmund 4/10/85 30 Windhoek SWA Standard Bank SWA Ltd. (Registered Commercial Bank) Trustee Branch P.O. Box 2164 Windhoek 9000.

Vorm/Form 519

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNT IN DECEASED ESTATE LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35(5) of Act 66 of 1965 notice is hereby given that the liquidation and distribution account in the Estate specified in the Schedule will be open for inspection of all persons interested therein for a period of 21 days from the date of publication hereof (or otherwise as indicated) at the offices of the Master of the Supreme Court and Magistrate, as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master during the specified period, the Executor will proceed to make payment in accordance therewith.

LIKWIDASIE EN DISTRIBUSIEREKENING IN BESTORWE BOEDEL WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35(5) van Wet 66 van 1964 word hierby kennis gegee dat die likwidasie- en distribusierekening in die Boedel in die Bylae vermeld in die kantore van die Meester van die Hooggeregshof en Landdros soos vermeld vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum van publikasie hiervan (of andersins soos aangedui) ter insae sal lê vir alle persone wat daarby belang het.

Indien geen besware daarteen by die Meester binne die gemelde tydperk ingedien word nie, sal die eksekuteur tot uitbetaling daarvolgens oorgaan.

200/85 — STOCKINGER Berta 061230 01 0004 7 Otjiwarongo First and Final 21 days Windhoek Otjiwarongo Standard Bank SWA Bpk., (Geregistreerde Handelsbank) Trustee Tak Posbus 2164, Windhoek 9000.

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN SKULDENAAR SE BOEDEL (ARTIKEL 4(1) VAN DIE INSOLVENSIEWET NO. 24 VAN 1936.

KENNIS HIERMEE GEGEE dat aansoek gedoen sal word in die Hooggeregshof van Suidwes-Afrika op VRYDAG die 13de dag van DESEMBER 1985 om 10h00, of so spoedig moontlik daarna as wat die aansoek aangehoor kan word, vir die aanname van die oorgawe van die boedel van:

JACOBUS JOHANNES PHILLIPUS MULLER (gebore 27 September 1939), 'n pensionaris van Kleinhoewe Nr. 29, Keetmanshoop en dat sy vermoënstaat ter insae sal lê vir inspeksie by die Meester van die Hooggeregshof van Suidwes-Afrika en ook by die kantoor van die Landdros te Keetmanshoop, vir 'n periode van 14 dae gereken vanaf 25 November 1985.

GEDATEER TE WINDHOEK hierdie 14de dag van NOVEMBER 1985

per:
P.F. KOEP & CO.,
1ste Vloer, Acme Gebou
Kasinostraat, Posbus 3516
WINDHOEK.

METJE & ZIEGLER LIMITED
(Incorporated in South West Africa)

NOTICE OF PREFERENCE DIVIDEND NUMBER 75

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the dividend for the six months ending December 31 1985, at the rate of 5.5% per annum has been declared payable on or about January 15 1986, to all preference shareholders registered in the books of the company at the close of business on December 20 1985.

In terms of the SWA and RSA income tax legislation, non-resident shareholders' tax is applicable as outlined below:

Shareholders resident in South West Africa	1.10%
Shareholders resident in the Republic of South Africa	13.90%
Shareholders resident outside South West Africa and the Republic of South Africa	15.00%

BY ORDER OF THE BOARD.

K A H A S VON DER PFORTE
SECRETARY

Transfer Secretaries:

Arthur Young & Company
P.O. Box 1857
WINDHOEK 9000

CHANGE OF NAME

SECTION 93(1) OF THE DEEDS REGISTRIES ACT, NO 47 OF 1937, AS AMENDED

NOTICE is hereby given that SWAKOPMUND FOOTBALL CLUB has notified the Registrar of Deeds of Windhoek that it has changed its name from SWAKOPMUND FOOTBALL CLUB to S.F.C. SPORT CLUB and that it has made application to him for the registration of such change of name in terms of Section 93(1) of Act No. 47/1937, as amended, in respect of the following properties registered in its name, that is

1 CERTAIN	Erf No. 3514 SWAKOPMUND TOWNSHIP (a portion of Erf No. 494)
SITUATE	in the Municipality of SWAKOPMUND REGISTRATION DIVISION G
MEASURING	2.3498 (TWO COMMA THREE FOUR NINE EIGHT) Hectares
HELD	by Deed of Transfer No. T3053/84

and

2 CERTAIN	Erf No. 3515 SWAKOPMUND TOWNSHIP (a portion of Erf No. 494)
SITUATE	in the Municipality of Swakopmund REGISTRATION DIVISION G
MEASURING	4247 (FOUR THOUSAND TWO HUNDRED AND FORTY SEVEN) Square Metres
HELD	by Deed of Transfer No. T3053/84

ALL persons having any objection to the endorsement of the change of name on the said deed are hereby required to lodge such objection in writing with the said Registrar at his office in Windhoek within one week after the last publication of this notice.

DATED at WINDHOEK this 21st day of OCTOBER 1985

LORENTZ & BONE
P.O. Box 85
WINDHOEK.

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

GELIEWE KENNIS TE NEEM dat na 14 dae vanaf datum hiervan aansoek gedoen word by die Handelslisensiehof vir die distrik van Windhoek vir die oordrag van die volgende Handelslisensie, naamlik:

Algemene Handelaars Lisensie tans gehou deur M.C. Holtz, Erf 216, Windhoek, wie handel dryf as The Shoebox, aan The Shoebox (Pty) Ltd. wie voortaan onder dieselfde naam en styl vir eie rekening op dieselfde perseel besigheid sal dryf.

MULLER & BRAND.

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Geliewe kennis te neem dat by 'n Algemene Sitting van die Handelslisensiehof wat gehou sal word te OUTJO op 5 Desember 1985, aansoek gedoen sal word vir die oordrag van die Algemene Handelaars-, Patente Medisyne, Vars produkte, Tabak by Kleinmaat en Spuit en Mineraalwaterlisensie gehou deur DANIEL AUGUSTO DE JESUS EN GEORGE DE SILVA NEVES op Erf 139 Outjo aan ANTONIO FRANCISCO SOARES CUSTODIO wie besigheid sal doen op dieselfde perseel onder die naam ETOSHA SUPERMARKET.

VAN DER WESTHUIZEN & GREEFF
Posbus 47
OTJIWARONGO
9000

VIR GEBRUIK DEUR KINDERS TUSSEN 10 JAAR EN 21 JAAR

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ons Nadia Michelle Jansen en Lloyd Wendell Jansen minderjarige kinders, wat woonagtig is te William Camm Straat Khomasdal Windhoek, is voornemens om by die Minister van Binnelandse Aangeleenthede aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van SWARTZ aan te neem om die volgende redes: Ons moeder, Shirley Mary Swartz is geskei van ons natuurlike vader en beheer en toesig oor ons is aan haar toegeken. Ons natuurlike vader toon 'n algehele gebrek aan belangstelling in ons welsyn. Ons vader kom vir alle praktiese doeleindes nooit by ons nie. Ons moeder dra sedert die egskeiding weer die van Swartz en dit is in ons gemeenskaplike belang dat ons dieselfde van dra as ons moeder. Ons het voorheen die naam gedra van JANSEN.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ons bovermelde van SWARTZ aanneem, moet sy beswaar met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik by die Landdros van Windhoek indien.

Get. N.M. Jansen
L.W. Jansen

6 Oktober 1985

Mede-onderteken : Moeder:
S.M. Swartz.
6 Oktober 1985.

KENNISGEWING VAN VERKOPING

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN OKAHANDJA

GEHOU TE OKAHANDJA **Saak Nr. 272/85**

In die saak tussen

SWA BOUVERENIGING **Eiser**

en

REBECCA BOOIS **Verweerder**

VERKOPING IN EKSEKUSIE

In bogenoemde aangeleentheid sal 'n verkoping GEHOU WORD OP DONDERDAG die 12DE DESEMBER 1985 om 12h00 in die voormiddag te die ingang van die woonhuis geleë op die resterende ged. van Erf Nr. 79, OKAHANDJA DORP van die volgende eiendom:

SEKERE RESTERENDE GEDEELTE VAN ERF NO. 79, OKAHANDJA DORP;

GELEË IN DIE MUNISIPALITEIT VAN OKAHANDJA;

GROOT 5025 (VYF NUL TWEE VYF) VIERKANTMETERS;

VOORWAARDES VAN VERKOPING

1. Die verkoping is onderhewig aan die terme en voorwaardes van die Wet op Landdroshowe Nr. 32 van 1944, en die eiendom word voetstoots verkoop en soos dit staan en onderhewig aan die voorwaardes van die Titelakte.

2. Een-tiende van die koopprys moet in kontant betaal word onmiddellik nadat die eiendom verkoop is en die balans van die koopprys tesame met rente daarop bereken teen 10% per jaar, maandeliks vooruit bereken, moet betaal word teen oordrag en welke oordrag so spoedig doenlik na die verkoping sal geskied.

3. Die volgende verbeterings is op die eiendom aangebring (alhoewel niks in hierdie verband gewaarborg word nie): 'n Omheinde enkelverdieping steenmuur woonhuis met celotex plafon en sinkdak en vloere bedek met matte en teëls, bestaande uit 3 slaapkamers met ingeboude kaste, sitkamer, eetkamer, 1 badkamer en aparte toilet, kombuis asook aparte woonhuis en bediende kamer. Hoofgebou met Munisipale krag- en watertoevoer voorsien.

4. Die volledige voorwaardes van verkoping sal ten tye van die verkoping uitgelees word en mag voor die verkoping te die kantore van die Geregsbode, Windhoek en die SWA Bouvereniging geïnspekteer word.

HOWARD & WASSERFALL
Eiser se Prokureurs
2de Vloer
Craigmyle Gebou
Kaiserstraat
Posbus 338
WINDHOEK.

VIR GEBRUIK TEN OPSIGTE VAN KINDERS ONDER 10 JAAR

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, SHIRLEY MARY SWARTZ woonagtig te Erf 2851 William Cammstraat Khomasdal wat werksaam is as Klerk is voornemens om by die Minister van Binnelandse Aangeleenthede aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, vir my minderjarige seun HÒZYENE NAZEEM om die van SWARTZ aan te neem om die volgende redes: Ek is geskei van genoemde kinders se natuurlike vader, Errol Jansen en kragtens die betrokke egskeidingsbevel beheer en toesig oor hulle verkry. Daar bestaan 'n wedersydse algehele gebrek aan belangstelling tussen die kinders en hulle natuurlike vader in mekaar se welsyn. Die kinders woon voltyds by my en sien hulle natuurlike vader vir alle praktiese doeleindes nooit. As moeder van kinders beskou ek voorgestelde vansverandering in hulle belang aangesien ek sedert die egskeiding alom bekend is as Swartz.

Hy het voorheen die naam gedra van JANSEN.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat hy bovermelde van SWARTZ aanneem, moet sy beswaar met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Windhoek indien.

(Get.) S. Swartz
11 November 1985

Printed and obtainable from
SWAPERS
P.O. Box 56, Windhoek
South West Africa

Gedruk deur en verkrygbaar by
SWAPERS
Posbus 56, Windhoek
Suidwes-Afrika